

R.1023

ARTHUR T. VANDERBILT
Presidente de la Corte Suprema de Nueva Jersey



LA JUSTICIA EMPLAZADA A REFORMARSE

Prólogo por el Dr. CARLOS ALBERTO BENITES

APÉNDICE

La reforma integral del derecho según Vanderbilt
por el Dr. JAVIER CLAVELL BORRÁS

JUAN FRANCISCO MUJICA
DONACION



ROQUE *Depalma* EDITOR

BUENOS AIRES - 1959

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN COLOMBIA

LIBRERIA EDITORIAL TEMIS LTDA.

Calle 13 No. 6-45

BOGOTÁ - COLOMBIA

Í N D I C E

PRÓLOGO DE LA TRADUCCIÓN	VII
PREFACIO DEL AUTOR	XVII

CAPÍTULO I

NECESIDAD DE LA REFORMA

Introducción: importancia de la justicia	1
Peligros de la oposición profesional a las reformas de la administración judicial	3
La iniciativa en la reforma judicial	5
Recientes realizaciones	6
Sectores importantes que requieren inmediata reforma ..	8

CAPÍTULO II

MEJORES JUECES Y MEJORES JURADOS

Importancia de la calidad del personal	11
Inglaterra: establecimiento de un Poder Judicial impar- cial e independiente	12
Selección y estabilidad de los jueces en los Estados Unidos	14
La Revolución Jacksoniana y el Poder Judicial	17
Tres ataques a los tribunales	21
El sistema electivo: los jueces y la política	22
Importancia de fijar requisitos esenciales para ser juez ..	27
Responsabilidad del foro en la selección de jueces	29
Mejoras en los métodos de selección de jueces: plan del American Bar	31
Importancia de que los jueces provengan de ambos par- tidos políticos	34
Principios rectores en la selección de jurados	35

CAPÍTULO III

SIMPLIFICACIÓN DE LA ESTRUCTURA
JUDICIAL Y DEL PROCEDIMIENTO

Importancia de estas mejoras	37
La herencia inglesa: una estructura judicial complicada	38
Requisitos básicos para una adecuada organización judicial	39
Complejidad del procedimiento inglés y su lenta reforma	41
Dificultades de la práctica judicial en el Tribunal de la Cancillería	48
Efectividad de las reformas inglesas: problemas actuales	51
Limitaciones a la autoridad del juez de primera instancia en el primitivo sistema norteamericano	53
David Dudley Field y la reforma procesal del siglo XIX	55
La moderna reforma procesal norteamericana; adopción de las Reglas Federales de Procedimiento Civil	57
La Junta Judicial y el poder de dictar normas procesales	59
Principios de las modernas normas procesales	60
Los pleitos bajo las normas actuales	62
La audiencia previa a la vista del juicio	64
Reforma del procedimiento penal: adopción de las Reglas Federales de Procedimiento	70
Reformas en el procedimiento de segunda instancia	72
Conclusión: posibilidad de un procedimiento moderno y necesidad de ininterrumpidas reformas	77

CAPÍTULO IV

MEJOR Y MÁS RÁPIDA ADMINISTRACIÓN
DE JUSTICIA

Quejas populares por la lentitud judicial	79
Causas de la lentitud	80
Garantías de pronunciamientos judiciales rápidos	84
Congestión crónica en los juzgados urbanos	85
Eliminación de la acumulación de trabajo: experiencia de Nueva Jersey	87
Factores coadyuvantes: interés popular en la reforma ju- dicial	89

Necesidad de un sistema judicial simple y unificado	90
Poder de trasladar jueces según las necesidades del trabajo y de los distintos tribunales	92
Utilidad del informe semanal sobre la labor judicial . . .	93
Importancia de un sistema completo de normas de procedimiento y administración dictadas por el Poder Judicial	95
Otros medios para acelerar el trámite judicial	96
Organización administrativa de los tribunales	102
La oficina administrativa de los tribunales de Nueva Jersey	102
La justicia federal: evolución hacia una administración eficiente	111
La Junta Judicial de Jueces Decanos de Circuito	113
Establecimiento de la Oficina Administrativa de la Justicia Federal	116
Expansión de las actividades de la Junta Judicial: consejos y juntas judiciales de circuito	117
Actuación de la Oficina Administrativa de la Justicia Federal	121
Causas de la permanente congestión en los tribunales federales	122
Nueva York: crítica de la nueva legislación sobre administración judicial	127
Conclusión: posibilidad de eliminar los retrasos injustificados	138

CAPÍTULO V

MODERNIZACIÓN DEL DERECHO A TRAVÉS DE LOS CENTROS JURÍDICOS

La gran empresa de nuestro tiempo: modernización de la legislación sustantiva	141
Expansión del <i>common law</i> y su reflejo en la multitud de pronunciamientos judiciales	144
Gran cantidad de leyes, reglamentos administrativos y sentencias	145
Inaccesibilidad de gran parte de este derecho	146

Inadaptación de la ley a las necesidades presentes	148
Ejemplos de adaptación de la ley a las necesidades de nuestra era	149
Responsabilidades de los abogados en la actualidad	151
Promoción de la reforma jurídica	153
Experiencia británica: ministerio de justicia	154
El ministerio de justicia en Francia	156
Sistema continental: posición del juez	159
Las escuelas de derecho como centros propulsores de la reforma jurídica	162
Los centros jurídicos como lugares de reunión para estudiosos y legos	164
Responsabilidades de cada escuela de derecho en la mejora de la legislación de su Estado	165
Los grandes tratados, como elemento esencial	166
<i>Restatement of the law</i> : su alcance y limitaciones	169
Encontradas opiniones sobre el valor del <i>Restatement</i> ..	174
Utilidad del <i>Restatement</i> en la práctica jurídica	175
El derecho debe adecuarse a las necesidades presentes y a las tendencias futuras	177
El estudio del derecho comparado, elemento vital de la reforma	177
La modernización del derecho no es viable mediante códigos	180
Divisiones del proyecto para el estudio y modernización del derecho	180
El derecho sustantivo como obra de los jueces: su reformulación sistemática	181
Derecho sustantivo legislado	183
Participación de los tribunales en la reforma procesal ..	185
Modernización de los tribunales; colaboración de los legos	186
Mejora del procedimiento en los organismos administrativos	187
Necesidad de estudiar el procedimiento legislativo	189
Responsabilidad por la mejora de la administración judicial	190
Funciones de las escuelas de derecho en la modernización de la ley	191

A P É N D I C E

<i>La reforma integral del derecho según Vanderbilt, por</i> JAVIER CLAVELL BORRÁS	197
I. Reforma judicial y procesal	198
A) Principios generales	198
B) Personal judicial capacitado	200
C) Estructura judicial simple y procedimiento sen- cillo y racional	201
D) Oficina administrativa de tribunales, bajo la dirección de la Corte Suprema	207
II. Reforma del derecho de fondo	210
A) Principios generales	210
B) Preparación de la reforma	213
ÍNDICE ALFABÉTICO	219